

CONDITIONS GENERALES D'UTILISATION DU SITE TRACE DE TRAIL

Trace De Trail est édité par Cécile Lefebvre, directrice de publication, 525 route de Bénévet - 38850 Paladru, cecile@tracedetrail.fr, immatriculée en entreprise individuelle sous le n° Siret 79194193300016.

L'accès et l'utilisation du site Trace De Trail suppose l'acceptation des présentes Conditions Générales d'Utilisation. En accédant au Site, ou à ses sous-domaines associés, l'Utilisateur reconnaît avoir pris connaissance des présentes Conditions Générales d'Utilisation et de les accepter dans leur intégralité et sans réserves. Dans le cas contraire, l'Utilisateur doit renoncer à accéder au Site et aux services associés. Les présentes Conditions Générales d'Utilisation peuvent être modifiées à tout moment par Trace De Trail.

1. DEFINITIONS

Site : désigne le site Internet <http://tracedetrail.fr>, <http://tracedetrail.com> et l'ensemble du contenu associé, ainsi que ses sous-domaines et contenus associés.

Utilisateur : désigne toute personne qui consulte le Site ou utilise l'un des services proposés par le Site.

Membre : l'Utilisateur devient membre lorsqu'il est inscrit et connecté sur le Site.

Contributeur : toute personne qui ajoute du contenu sur le Site (parcours, textes, images, photos).

2. PRESENTATION DU SITE

TraceDeTrail est un site de tracé, de présentation et d'échange de parcours trail sur Internet, d'accès libre et gratuit. Le Site est dédié à la pratique du trail. Trace De Trail se réserve le droit de retirer des parcours ou tout contenu qui ne seraient pas en lien avec cette pratique sportive.

3. ACCES AUX SERVICES

La consultation du Site est libre et gratuite.

L'utilisation des services associés requiert la création préalable d'un compte sur le Site. L'Utilisateur doit fournir un pseudo, une adresse mail et un mot de passe. Dans le cas contraire, la création de compte ne peut se faire et l'Utilisateur n'a qu'un accès restreint aux services (consultation simple de parcours). Ces éléments personnels d'identification (identifiant et mot de passe) sont modifiables en ligne dans l'espace membre. Ils sont confidentiels et inaccessibles. Dans ces conditions, l'Utilisateur s'engage à ne pas les communiquer à des tiers.

Trace De Trail ne saurait être tenue responsable de tous dommages directs ou indirects subis par l'Utilisateur ou par des tiers, résultant d'un accès frauduleux à un espace membre à la suite d'une divulgation des éléments d'identification d'un Membre.

L'Utilisateur s'engage à fournir des informations exactes et sincères sur sa situation, ainsi qu'à procéder en ligne sur l'espace membre aux

éventuelles modifications et mises à jour des informations. L'Utilisateur devient Membre lorsqu'il est identifié sur le Site.

4. FONCTIONNALITES DU SITE

Tracé des parcours : le Membre a la possibilité de tracer des parcours sur le Site, soit en important directement une trace au format gpx ou kml, soit en traçant manuellement le parcours à l'aide des outils d'édition mis à sa disposition. Il peut conserver son parcours en l'enregistrant sur le Site. Le parcours sera alors enregistré dans son espace membre. Il a la possibilité à tout moment de modifier ou de supprimer son parcours, en se rendant dans son espace membre. La suppression ne sera cependant plus possible si un autre Membre a ajouté une réalisation sur cette même trace.

Parcours public / privé : lors de la création ou de la modification d'un parcours sur le Site, le Membre a la possibilité de classer son parcours en mode "public", c'est à dire visualisable et consultable par tous, ou en mode "privé", c'est à dire non référencé sur le Site et consultable uniquement par le Membre (parcours accessible via son espace membre). Le nombre de traces "privées" est limité à 5 par Membre, pour conserver le caractère collaboratif du Site.

Concernant le caractère confidentiel du mode "privé": ce classement garantit au Membre que son parcours ne sera pas référencé sur le Site. Trace De Trail ne peut néanmoins pas garantir la non consultation par d'autres utilisateurs, qui y accèderaient de manière ou non intentionnelle en saisissant directement l'URL de la trace ou par l'intermédiaire d'un moteur de recherche. Trace de Trail ne garantissant par la confidentialité totale du mode "privé", il ne saurait être tenu pour responsable de la diffusion du parcours à des tiers.

Calcul des distances et dénivelés : les données de distances et dénivelés fournies par Trace De Trail sont calculées sur la base

du parcours saisi par le Contributeur et à partir d'un Modèle Numérique de Terrain utilisé par le Site. Ces données n'ont pas de valeur "officielle" et sont fournies à titre indicatif. Des écarts peuvent être constatés avec la réalité terrain, notamment en fonction de la précision du tracé et de la densité des points constituant la trace. L'Utilisateur ne saurait mettre en cause la responsabilité de Trace De Trail en cas d'écart avec des valeurs estimées par d'autres moyens.

Label "Parcours Officiel" : le label "Parcours Officiel" peut être apposé sur certains parcours, par Trace De Trail, à la demande des organisateurs de courses ou gestionnaires de parcours permanents. Il garantit à l'Utilisateur que le parcours affiché est celui de l'organisateur.

Affichage Iframe : les membres peuvent publier un parcours et son profil altimétrique sur toute autre page web d'un site d'accès libre et ouvert à tous, personnel et non commercial. Pour ce faire, un code html est mis à leur disposition dans l'onglet "téléchargement". Toute utilisation de nature commerciale, promotionnelle ou pour un site à accès restreint nécessite au préalable l'accord écrit de Trace De Trail et est soumis au respect des conditions générales d'utilisation des fournisseurs de données cartographiques utilisés par Trace De Trail. Les Membres s'engagent à **ne masquer aucune partie du bloc Iframe qui sera chargé au sein du site web en question.**

Utilisation des Points d'Intérêt : le Membre a la faculté d'afficher des points d'intérêt sur les tracés, afin d'ajouter des informations géolocalisées sur le parcours (*sommet, village, ravitaillement, etc.*), sous forme d'icônes pré-définies ou de texte, avec affichage en info-bulles de texte et/ou d'image. Les info-bulles s'affichent au passage de la souris sur l'icône.

Les informations apportées par les points d'intérêt devront avoir un caractère informatif, sans portée commerciale. Toute utilisation à des fins commerciales ou promotionnelles est soumise à l'obtention

préalable de l'accord écrit de Trace De Trail qui se réserve le droit de supprimer tout Point d'Intérêt ne respectant pas ces conditions.

Ajout de réalisations : le Membre a la possibilité d'ajouter des "réalisations". Une réalisation correspond à une sortie trail réalisée sur un parcours publié sur le Site. L'ajout d'une réalisation se fait au moyen d'un formulaire à remplir, comportant diverses informations telles que la date de la sortie, la durée, les conditions météorologiques et l'état du terrain. L'ajout de réalisation permet au Membre de conserver un historique de sa sortie et aux utilisateurs du Site, d'obtenir des informations sur les dernières réalisations effectuées sur le parcours. Le Membre s'engage à n'ajouter que des réalisations réellement faites par lui-même et à renseigner le formulaire de manière exacte et non fictive.

Impression de cartes et roadbook : les membres ont la possibilité de créer et d'imprimer des cartes générales ou détaillées de parcours enregistrés sur le site, au format A4. **L'impression de cartes est exclusivement réservée à un usage privé et non commercial.** Toute autre utilisation nécessite l'accord écrit préalable de Trace De Trail et le respect des conditions générales d'utilisation des fournisseurs de données cartographiques associées.

Messagerie interne : une messagerie interne est mise à disposition des Membres. Elle a pour objectif de permettre aux Membres de poser des questions relatives aux contributions d'autres Membres (parcours, réalisations). Ils peuvent le faire, soit sous forme de commentaire ajouté sur la page d'une trace, soit sous forme d'envoi d'un mail via un formulaire mis à disposition sur le Site. Dans ce dernier cas, le destinataire recevra le message sur son adresse mail fournie lors de l'inscription; l'adresse de l'expéditeur associée au mail sera admin@tracedetrail.fr : l'adresse mail que le Membre a utilisé pour s'inscrire reste confidentielle et seul Trace De Trail peut l'utiliser pour contacter un Membre. Trace De Trail décline toute responsabilité quant aux contenus associés à ces échanges, qui relève de la seule responsabilité des Membres. Tout utilisation à d'autres fins ou tout abus peut être signalé à admin@tracedetrail.fr. Trace De Trail supprimera sans notification préalable tout contenu illicite ou violant les Conditions Générales d'Utilisation.

Visualisation des parcours en 3D : les Utilisateurs ont la possibilité de visualiser les parcours en 3D sur le Site . Toutefois, cette fonctionnalité nécessite

d'avoir un navigateur qui supporte la technologie WebGL. C'est le cas de la plupart des navigateurs récents dans leur dernière version. Compte-tenu de ces contraintes techniques liées à l'équipement informatique de l'Utilisateur lui-même, Trace De Trail ne peut garantir l'accès à ce service par tous.

Pages dédiées : des pages web dédiées à la présentation de compétitions ou parcours permanents peuvent être mises en place à la demande des organisateurs. Ces pages ont pour objectif de présenter de manière complète et détaillée les parcours d'une compétition donnée. Les pages dédiées sont réalisées par Trace De Trail, sur la base des informations et données fournies par l'organisateur (traces, textes, photos, images).

Appui technique : Trace De Trail met à disposition des utilisateurs un module d'aide en ligne, sous forme de vidéos, ainsi que sous forme d'info-bulles sur les différentes pages du Site, reconnaissables par un icône en forme de point d'interrogation cerclé de gris. Les Utilisateurs peuvent également poser toutes questions relatives à l'utilisation et à la navigation sur le Site à admin@tracedetrail.fr.

5. CONDITIONS D'UTILISATION

Les Utilisateurs, Membres ou Contributeurs s'engagent à utiliser le Site et les services associés en bon père de famille et dans le respect des présentes conditions générales d'utilisation.

Publication de données : le Membre peut devenir Contributeur en ajoutant du contenu sur le Site (parcours, textes, photographies, images). Ce faisant, il accepte que ces informations soient publiées et diffusées par Trace De Trail. Il lui cède, à titre gratuit, et pour une durée indéterminée, les droits de diffusion et d'utilisation, quelque soit les supports utilisés. Le Contributeur s'engage à partager uniquement des parcours connus de lui-même, adaptés à la pratique du trail et ouverts à la circulation du public. Trace De Trail décline toute responsabilité liée à l'utilisation des contenus des Contributeurs.

Modération du site : les contributions de Membres peuvent à tout moment être supprimées ou modifiées par l'équipe de modérateurs de Trace De Trail, si elles ne respectent par des conditions de publication convenables telles que : parcours ou réalisations présentant des signes manifestes de fausse contribution, titre de publication imprécis, mauvaise qualité de trace (nombre de points constituant la trace insuffisant pour offrir une qualité satisfaisante), mauvaise qualité

d'image, ou autre. Ces modifications ou suppressions de contenu interviennent sans justification ou notification préalable.

Trace De Trail prévient que la modération ne porte que sur la forme des données ajoutées et en aucun cas sur le fond, compte-tenu de l'impossibilité manifeste de contrôler les parcours sur le terrain. Elle décline toute responsabilité en terme de fiabilité des informations publiées et plus généralement pour toute utilisation des contenus des Contributeurs.

Utilisation des données publiées sur le Site: l'utilisation des données publiées sur le Site se fait sous l'entière responsabilité des Utilisateurs.

Les services proposés sur le Site sont exclusivement réservés à une utilisation à des fins personnelles et non commerciales. Toute autre utilisation nécessitera l'accord préalable écrit de Trace de Trail.

LES UTILISATEURS SOUHAITANT PARCOURIR UN ITINERAIRE PRESENTE SUR TRACE DE TRAIL LE FERONT SOUS LEUR PROPRE RESPONSABILITE. Ils s'assureront au préalable de son caractère praticable et de sa faisabilité dans des conditions de sécurité satisfaisantes. De nombreux parcours étant tracés en montagne, il est fortement recommandé de consulter la météo avant de partir et de ne pas surestimer ses capacités physiques. Ni l'auteur de la trace, ni Trace De Trail ne pourraient être tenus pour responsables de tout accident survenant lors de la réalisation d'un parcours mis en ligne sur le Site.

6. LICENCES D'UTILISATION

Trace De Trail utilise plusieurs sources de fonds cartographiques. L'utilisation du présent Site et des services associés suppose l'acceptation des conditions générales d'utilisation de ces fournisseurs de données, dans leur intégralité et sans réserves. A défaut, l'Utilisateur renonce à l'accès et à l'utilisation des services proposés sur le Site.

Les conditions générales d'utilisation de ces fournisseurs de données cartographiques sont consultables en suivant les liens suivants :

IGN Géoportail :

http://www.geoportail.gouv.fr/depot/api/cgu/CGUF_GP.pdf

Bing map :

www.microsoft.com/maps/assets/docs/fr-FR/terms.aspx

Openstreetmap et Opencyclemap :

<http://www.openstreetmap.org/copyright>

IGN Belge : <http://www.ign.be>

IGN Espagnol : <http://www.ign.es>

Swiss Topo :

<http://www.swisstopo.admin.ch/internet/swisstopo/fr/misc/disclaimer.html>

Cartes basques (Ibilbideak):

<http://ibilbideak.euskadi.net/ibilbideak/home.do>
Institut cartographique et géologique de
catalogne : <http://www.icc.cat/eng/Home-ICC/Geoinformacion-digital/Servicios-en-linea-Geoservicios/WMS-WMTS-rapidos-de-cartografia-raster>

Toute utilisation et diffusion des données publiées sur le Site doit porter la mention TraceDeTrail et se faire dans le respect des obligations d'affichage des mentions légales des fournisseurs de données.

7. DONNEES PERSONNELLES

Les informations demandées lors de l'inscription sont nécessaires pour la création du compte membre. Elles peuvent être utilisées par la suite par Trace De Trail pour l'administration, la gestion et l'animation du service. L'adresse mail communiquée lors de l'inscription doit être une adresse mail personnelle et valide dans la durée.

Déclaration CNIL : conformément à la loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, modifiée par la Loi n°2004-81 du 6 août 2004, le Site a fait l'objet d'une déclaration auprès de la CNIL sous le numéro 1694091.

Droit d'opposition, de suppression, de rectification des données membres : en vertu des articles 39 et 40 de la loi en date du 6 janvier 1978, le Membre dispose d'un droit d'accès, de rectification, de suppression et d'opposition de ses données personnelles. Le Membre peut exercer à tout moment ce droit via son espace personnel, ou en adressant un mail à : admin@tracedetail.fr

8. LIENS HYPERTEXTES

De nombreux liens hypertextes vers des sites non administrés par Trace De Trail sont présents sur le Site. Ces renvois ou ces liens sont fournis pour l'information de l'Utilisateur. Ils n'impliquent aucun contrôle de la part de Trace de Trail, qui en conséquence, décline toute responsabilité quant au contenu des sites auxquels ils renvoient.

9. COOKIES

Le Site utilise des "cookies". Les cookies sont des fichiers enregistrés sur le disque dur de l'ordinateur de l'Utilisateur, qui enregistrent des informations relatives à la navigation sur le Site, que Trace De Trail pourra lire lors des prochaines visites de l'Utilisateur. L'Utilisateur peut s'opposer à l'enregistrement de cookies en configurant son navigateur à cet effet.

10. PROPRIETE INTELLECTUELLE

Toutes les données contenues sur Trace De Trail sont la propriété de Trace De Trail ou de ses Membres ou Contributeurs. Toute reproduction partielle ou totale du Site, ou toute création d'oeuvres dérivées à partir du Site, sans l'autorisation expresse de Trace De Trail et/ou de ses Membres et/ou Contributeurs est interdite. L'ensemble de ce Site constitue une oeuvre protégée et fait l'objet d'une protection par le Code de la Propriété intellectuelle.

L'Utilisateur s'engage à utiliser le Site dans un cadre strictement privé et dans le respect des présentes Conditions Générales d'Utilisation. Une utilisation des contenus à des fins commerciales ou de prestation de services est interdit, sauf accord écrit préalable de Trace De Trail.

Tout contenu mis en ligne par un Contributeur est le fait de sa seule responsabilité. Il s'engage à ne pas mettre en ligne des contenus pouvant porter atteinte aux intérêts de tierces personnes. Il s'engage notamment à n'ajouter que du contenu dont il est propriétaire (parcours, textes, photographies, images) et libre de droit, ou pour lequel il a reçu l'accord exprès du propriétaire pour sa diffusion. Le Contributeur dégage Trace De Trail de toute responsabilité relative à la violation de droits de propriété intellectuelle dont il ferait l'objet.

11. RESPONSABILITE ET FORCE MAJEURE

Accès au site: Trace De Trail met en œuvre tous les moyens mis à sa disposition pour assurer un accès permanent et de qualité aux services fournis par le Site. Toutefois Trace De Trail n'est tenu qu'à une obligation de moyens.

Tout événement dû à un cas de force majeure ayant pour conséquence un dysfonctionnement du réseau ou du serveur n'engage pas la responsabilité de Trace De Trail.

L'accès aux services du Site peut à tout moment faire l'objet d'une interruption, d'une suspension, d'une modification sans préavis pour une maintenance ou pour tout autre cas. L'Utilisateur s'oblige à ne réclamer aucune indemnisation suite à l'interruption, à la suspension ou à la modification du service.

Fiabilité des publications : le contenu mis la disposition des Utilisateur sur le Site est le fait de contribution de Membres. Les Membres, en qualité d'auteurs, sont seuls responsables du contenu qu'ils publient sur le Site. Trace De Trail décline toute responsabilité quant à la fiabilité des informations diffusées, notamment concernant la praticabilité des parcours.

Utilisation des données publiées sur le site:

L'Utilisateur assume seul l'entière responsabilité de l'utilisation qu'il fera des données publiées sur le site Trace De Trail et sous domaines associés, notamment en réalisant un parcours publié sur le Site. L'Utilisateur décharge Trace de Trail de toute responsabilité quant à d'éventuels incidents pouvant survenir lors de sa pratique sportive.

12. DROIT APPLICABLE

Les présentes Conditions Générales d'Utilisation sont soumises au droit français.